



Dee Betrib, dee mat mécht, ass gutt duerch den Aktiounslogo gezechent.

D' Restaurante kréien d'ECOBXen geliiwwert a bezuelen eng Kautioun vu 5 € pro Behälter.

Am Restaurant kritt de Gaascht nëmme professionnell gespulten ECOBOXen.

Fir eng Kautioun vu 5 € kann de Gaascht eng ECOBOX kréie fir säin lesse matzehuelen.

Nom Benotze bréngt de Client déi gespulten ECOBOX zréck a kritt eng nei amplatz oder seng Kautioun zréck.

Futtis ECOBOXe gi vun der SDK zeréckgeholl fir nei Produkter ze maachen.

Les entreprises participantes sont facilement identifiables au logo de l'action.

Les entreprises sont équipées d'ECOBX et avancent 5 € par récipient.

Au restaurant, le client se voit remettre uniquement des ECOBOX nettoyés par des professionnels.

Pour une consignation de 5 €, le client peut obtenir un ECOBOX pour emporter son repas.

Après utilisation, le client restitue le récipient pré-nettoyé. Il est remboursé ou peut échanger l'ECOBX.

Les ECOBOX défectueux sont repris par SDK pour fabriquer de nouveaux produits.

Teilnehmende Betriebe sind gut am Aktions-Logo zu erkennen.

Die Betriebe werden mit ECOBOXen ausgestattet und leisten eine Vorauszahlung in Höhe von 5 € pro Behälter.

Im Restaurant erhält der Gast nur professionnell gereinigte ECOBOXen.

Für eine Pfandgebühr von 5€ kann der Gast eine ECOBOX erhalten und sein Essen mitnehmen.

Nach Nutzung gibt der Gast den vorgereinigten Behälter zurück im Tausch gegen Pfandgebühr oder ECOBOX.

Defekte ECOBOXen werden von der SDK zurückgenommen um neue Produkte herzustellen.

As empresas participantes são bem reconhecíveis pelo logotipo da ação.

As empresas estão equipadas com ECOBOXes e efetuam um adiantamento de 5 € por embalagem.

Os ECOBOXes usados são profissionalmente limpos no restaurante para uso posterior.

Para o depósito de 5 €, o hóspede pode receber um ECOBOX e levar a comida.

Após o uso, o convidado retorna o recipiente pré-limpo e recebe o depósito ou um ECOBOX de volta.

ECOBXes defeituosos são resolvidos e passam via SDK para produzir novos

Participating companies are well recognizable by the campaign logo.

The companies are equipped with ECOBOXes and provide an advance payment of 5 € per box.

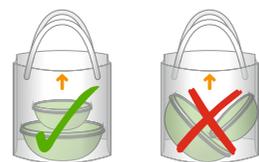
The guest only receives professionally cleaned ECOBOXes

For the deposit of 5 € the guest can receive an ECOBOX to take his meal away.

After use, the guest returns the pre-cleaned container and receives the deposit or an ECOBOX in return.

Defective ECOBOXes are taken back by SDK in order to create new products.

Instruktiounen fir d'Benotzen



- Material: laang benotzbaren a recyceléierbare PBT (Dëppchen) a PE (Deckel)
- Géeeent fir an d'Spüllmaschinn
- Géeeent fir an d'Mikrowell (ouni Deckel)
- Temperaturresistent vun -20 bis +100 °C

Opgepasst! Liewensmëttel, déi falsch oder zu laang gelagert goufen, sinn net méi fir z'iesse. Leet d'Liewensmëttel kal a verbraucht se esou séier wéi méiglech.



Couverte fir ewechzegeheien - Nee Merci!
A ville Restauranten kritt Dir fir 10 € och e Besteck wat een ëmmer erëm benotze kann.

D'ECOBX ass exklusiv geduecht fir Liewensmëttel ze versueren.

Mode d'emploi



- Matériau: PBT durable et recyclable (récipient) et PE (couvercle)
- lavable au lave-vaisselle
- adapté au micro-ondes (sans couvercle)
- résistant à la température de -20 à +100 °C

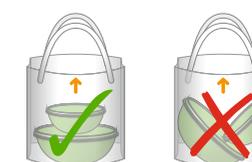
L'ECOBX ne peut être utilisée que pour conserver des aliments.



Couverts jetables – non merci: dans de nombreux restaurants, vous obtenez également un ensemble de couverts réutilisables pour 10 €.

Des instructions détaillées concernant l'utilisation et l'entretien figurent sur le site www.ecobox.lu

Hinweise zur Nutzung



- Material: langlebiges und recyclebares PBT (Behälter) bzw. PE (Deckel)
- spülmaschinenfest
- mikrowellengeeignet (ohne Deckel)
- temperaturbeständig von -20 bis +100 °C

Die ECOBOX ist ausschließlich für die Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.



Achtung! Nahrungsmittel sind bei falscher oder zu langer Lagerung nicht mehr zum Verzehr geeignet. Achten Sie auf kühle Lagerung und verbrauchen Sie die Lebensmittel innerhalb kürzester Zeit.

Wegwerf-Besteck – nein danke: In vielen Restaurants erhalten Sie für den Betrag von 10 € auch ein wiederverwendbares Besteckset.

Detaillierte Gebrauchs- und Pflegehinweise unter www.ecobox.lu

Detailliert Hiwäiser fir de Gebrauch an d'Fleeg op www.ecobox.lu



Instruções de uso

- Material: PBT durável e reciclável (recipiente) e PE (tampa)
- laváveis na máquina
- pode ir ao microondas (sem tampa)
- resistente a temperatura de -20 para +100 °C

O ECOBOX é adequado apenas para o armazenamento de alimentos.



Talheres descartáveis não Obrigados: Em muitos restaurantes você também pode obter um conjunto de talheres reutilizável pelo valor de 10 €.

Instruções detalhadas de uso e cuidados em www.ecobox.lu

Instructions for use

- Material: sustainable and recyclable PBT (bowl) or PE (lid)
- dishwasher safe
- microwave safe (without cover)
- temperature resistant from -20 to +100 °C

The ECOBOX is only suitable for the storage of food.



Disposable cutlery – no thanks: In many restaurants you also get a reusable cutlery set for the amount of 10 €.

Detailed usage and care instructions at www.ecobox.lu



D'ECOBX kritt Dir fir eng Kautioun vu 5 €.



L'ECOBX est disponible contre une consigne de 5 €.



Die ECOBOX ist erhältlich gegen eine Pfandgebühr von 5 €.



O ECOBOX está disponível para um depósito de 5 €.



The ECOBOX is available for a deposit of 5 €.



www.ecobox.lu
info@ecobox.lu

eng Aktioun vum:



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable

Partner:



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable
Administration de l'environnement

SDK
RESSOURCEN
INNOVATIOUN
NOHALTEGKEET
& CIRCULAR ECONOMY
SuperDrecksKëscht®



2018 03

Méi laang genéissen



De lëtzebuerger
Pfand-System
fir d' Mathuele
vun lessen



www.ecobox.lu